公共交通 Public Transport			乘客人次 Passenger Journeys ⁽¹⁾			車輛行駛里數 Car km operated (2)			領牌車/船隊規模 Licensed Fleet ⁽³⁾				載客量 Passenger Carrying Capacity		
	營辦商 Operator 九巴		月內	tt	.較	月內	tt	,較			比較			比較	
分類 Mode			During Month	Compared with		During Month	Compared with		月底		Compared with		月底	Compared with	
			2003/12 千次	2002/12		2003/12 千次	2002/12	2003/11	as at end of month	as at end of month			as at end of month		
											2002/12	2003/11		2002/12	2003/11
			(thousands) 93 320	(%) -2	(%) +2	(thousands)	(%) -2	(%) +3	巴士 Buses ⁽⁴⁾	4 284	(%) -3	(%) -0	540 512	(%) -5	(%) -0
專營巴士 Franchised Buses	KMB		(8 555)	-2 +3	+2	(3 334)	+3	+3	- 雙層 Double Deck	4 047	-3	-0 -0	340 312	-3	-0
			(6 333)	+3	+3	(3 334)	+3	+3	- 受信 Double Deck - 單層 Single Deck	237	-1	+0			
		專營 1	16 916	-2	+3	5 178	+1	+3	巴士 Buses ⁽⁴⁾	778	-2	+0	95 429	-1	+0
	城巴 Citybus	Franchise 1	(4 040)	+4	+5	(2 152)	+7	+3	- 雙層 Double Deck	691	-1	+0	, , , , ,		
			(/			,			- 單層 Single Deck	87	-7	+0			
		專營 2	1 462	+3	+7	2 138	+3	+3	巴士 Buses ⁽⁴⁾	164	+0	+1	17 043	-0	+1
		Franchise 2	(327)	+4	+11	(584)	+0	+3	- 雙層 Double Deck	142	+0	+0			
			,			,			- 單層 Single Deck	22	+0	+10			
	新巴 NWFB		15 966	+0	+3	4 879	-6	+4	巴士 Buses ⁽⁴⁾	732	-5	-0	89 640	-4	-1
			(5 233)	+1	+4	(1954)	-2	+4	- 雙層 Double Deck	699	-3	-1			
			,			,			- 單層 Single Deck	33	-28	+27			
	龍運 LWB		1 785	+4	+6	1 981	-0	+4	巴士 Buses ⁽⁴⁾	145	+0	+0	17 397	+0	+0
									- 雙層 Double Deck	136	+0	+0			
									- 單層 Single Deck	9	+0	+0			
	新大嶼山巴士 NLB		912	+16	+4	456	+4	+6	巴士 Buses ⁽⁴⁾	80	+3	+3	5 050	+4	+3
									- 雙層 Double Deck	0	-	-			
									- 單層 Single Deck	80	+3	+3			
	小計 Sub-total		130 361	-1	+3	44 043	-2	+3	巴士 Buses ⁽⁴⁾	6 183	-3	-0	765 071	-4	-0
			(18 154)	+3	+5	(8 024)	+3	+3	- 雙層 Double Deck	5 715	-3	-0			
									- 單層 Single Deck	468	-4	+2			
鐵路 Railways	本地線		72 681	+3	+8	1 232	+0	+5	車卡 Cars	962	+0	+0	300 625	+0	+0
	地鐵 MTR	Local Line (5)	(25 342)	+4	+9										
		機場快線	687	-9	+6	172	-28	+10	車卡 Cars	77	+0	+0	4 224	+0	+0
		Airport Express Line	(337)	-6	+7										
	九廣鐵路 KCRC	東鐵 East Rail	25 519	-2	+4	537	-1	+3	車卡 Cars	447	+0	+0	148 969	+0	+0
		西鐵 West Rail	1 269	-	-	156	-	-	車卡 Cars	154	_	-	51 590	-	-
		輕便鐵路 Light Rail	9 957	+6	+8	973	+9	+9	車卡 Light Rail Vehicle	119	+0	+0	25 704	-0	-0
	電車 HK Tramways		7 617	+3	+7	491	+1	+2	雙層電車 Double Deck Tramcars (6)	161	+0	+0	22 379	+0	+0
	小計 Sub-total		117 729	+3	+8	3 561	+5	+11		1 920	+9	+9	553 491	+10	+10
	專線小巴		37 144	+3	+3	22 984	+3	+3	專線小巴 GMB	2 619	+3	+0	41 904	+3	+0
Public Light	紅色小巴	RMB ⁽⁷⁾	14 541	-5	+3	-	-	-	紅色小巴 RMB	1 715	-5	+0	27 440	-5	+0
Buses	小計 Sub		51 686	+1	+3	-		-		4 334	-0	+0	69 344	-0	+0

Table 2.2 (cont'd) 2003/12

	公共交通 Public Transport	乘客人次 Passenger Journeys ⁽¹⁾			車輛行駛里數 Car km operated ⁽²⁾			領牌車/船隊規模 Licensed Fleet ⁽³⁾					載客量 Passenger Carrying Capacity			
() *T	營辦商 Operator	月內 During	During Compared with		During		.較 red with			比較 Compared with		月底	比較 Compared with			
分類 Mode		Month 2003/12			Month 2003/12			月底 as at end of month				as at end of month				
		千次 (thousands)	2002/12 (%)	2003/11 (%)	千次 (thousands)	2002/12 (%)	2003/11 (%)			2002/12 (%)	2003/11 (%)		2002/12 (%)	2003/11 (%)		
	新渡輪	1 233	+1	+4	-	-	-	船隻 Vessels	35	+9	+0	19 252	+4	+0		
渡輪 Ferries	New World First Ferry	(221)	+0	+4												
	天星小輪	2 965	+7	+23	-	-	-	船隻 Vessels	13	+0	+0	7 366	+0	+0		
	"Star" Ferry	(2 965)	+7	+23												
	持牌渡輪	1 094	+14	+7	-	-	-	船隻 Vessels	58	+14	+2	14 146	+15	+0		
	Licensed Ferry (8)	(146)	+4	+14												
	小計	5 291	+7	+15	-	-	-	船隻 Vessels	106	+10	+1	40 764	+7	+0		
	Sub-total	(3 332)	+6	+21												
山頂纜車	Peak Tramways	364	+0	+12	10	+11	+11	纜車 Tramcars	2	+0	+0	240	+0	+0		
	九廣鐵路輕鐵接駁巴士		-13	-20	516	+5	+2	巴士 Buses ⁽⁴⁾	88	-3	+4	9 161	-3	+3		
KCRC Light Rail Feeder Bus								- 雙層 Double Deck	66	-1	+2					
								- 單層 Single Deck	22	-8	+10					
居民巴士 Residents' Services #		5 377	+0	+2	3 422	+4	+4	旅遊巴士 Coaches	985	-3	+2	52 585	-4	+1		
的士 Taxis (9)		40 689	+0	+4	-	-	-	的士 Taxis ⁽⁴⁾	18 114	+0	+0	90 565	+0	+0		
合計 Tota	合計 Total #		+1	+5		_	_		_	_	_	1 581 221	+1	+3		

註:

括號內的數字代表過海服務。

- 各類型行走固定路線的公共交通工具的營運統計數字由有關的營辦商提供。 (1)
- 由2000年1月起,巴士營辦商的車輛行駛里數已統一為收費里數。 (2) 地鐵及九廣鐵路的里數為列車行駛里數。
- (3) 指個別營辦商其領有牌照的車輛/船隻數目,一般不等於實際投入服務的車輛/船 隻數目。營辦商提供的固定路線車輛/船隻數目,包括後備車輛/船隻。
- 數字來自運輸署牌照紀錄。 (4)
- 地鐵本地線包括觀塘線、荃灣線、港島線、東涌線及將軍澳線。 (5)
- 不包括只供私人租用的兩輛開篷式雙層電車。 (6)
- (7) 估計數字按1997年使用公共小巴服務情 調查的資料、該月領有牌照的 公共小型巴士(專線小巴除外)數目和該月份的日數計算。該估計數字不 能反映乘客人次的短期波動。
- 不包括街渡。 (8)
- 估計數字按每年的士業務調查的資料、該月領有牌照的士數目和該月份 (9) 的日數計算。該估計數字不能反映乘客人次的短期波動。

Notes:

Figures in brackets represent cross harbour service.

- (1) Statistics of various fixed route modes are supplied by respective public transport operators.
- Starting from January 2000, the Car Km operated of bus operators has been standardized as pay km. Car km of MTR and KCRC refer to train-kilometers operated.
- Figures refer to the number of licensed vehicles/vessels owned by individual operators and are generally not the actual numbers of vehicles/vessels deployed in service. The numbers of fixed route vehicles/ferries returned by the operators include spares.
- Figures are based on the licensing records of Transport Department
- MTR Local Line includes Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, Tung Chung Line and Tseung Kwan O Line.
- Excluding two open-balcony tram-cars used for private hires only.
- Figure estimated based on the results of the 1997 Survey on Patronage of Public Light Buses, having regard to the number of minibuses licensed and the number of days in the month. The figure cannot reflect short term fluctuation in passenger journey.
- Excluding Kaitos.
- Estimated figure based on the results of the Annual Taxi Surveys, having regard to the number of taxis licensed and the number of days in the month. The figure cannot reflect short term fluctuation in passenger journey.